



Medlem af Inatsisartut
Juliane Henningsen
Inuit Ataqatigiit

§ 37 - Svar til 111_sprogpolitik

Kære Juliane Henningsen

Naalakkersuisut takker for dine spørgsmål. Du har stillet følgende spørgsmål:

1. I henhold til loven om sprogpolitik skal virksomheder, såvel private som offentlige med mindst 10 ansatte udarbejde en sprogpolitik. Har Naalakkersuisut et overblik over, hvor mange virksomheder, der indtil i dag har fremsendt et eksemplar af deres sprogpolitik til tilsynsmyndigheden?

Svar:

I henhold til § 6, stk. 2 i Inatsisartutlov om sprogpolitik skal private virksomheder med mindst 10 ansatte, offentlige virksomheder og myndigheder efter anmodning herom fra tilsynsmyndigheden fremsende et eksemplar af virksomhedens, myndighedens eller institutionens sprogpolitik samt dokumentere afholdelsen af de i § 4, stk. 3 omhandlede samtaler.

Idet der ikke er en forpligtelse til at indsende virksomhedens eller myndighedens sprogpolitik til tilsynsmyndigheden, har departementet i 2011 anmodet en række private virksomheder, offentlige myndigheder og virksomheder at fremsende et eksemplar af deres sprogpolitik. Nogle virksomheder har indsendt deres sprogpolitik frivilligt, mens andre indsendte deres sprogpolitik efter departementets anmodning herom fra 2011. Ud fra de indsendte sprogpolitikker, kunne Naalakkersuisut følge med i tendenserne vedrørende sprog.

2. I henhold til lovens bestemmelser kan der idømmes bøder, hvis virksomhederne ikke lever op til lovens bestemmelser. Har der været udført tilsyn i form af stikprøver eller på anden vis?

Svar:

Tilsynsmyndigheden har ikke på nuværende tidspunkt systematisk udført tilsyn om, hvorvidt virksomhederne eller myndighederne lever op til lovens bestemmelser. Som det fremgår af svaret til spørgsmål 1, har der været udført tilsyn for en række virksomheder i 2011.

3. Er der blevet udstedt bøder/sanktioner?

Svar:

Tilsynsmyndigheden har ikke til dags dato udstedt bøder.

08-07-2013
Sags nr. 2013-085763
Dok. nr. 1256983

Postboks 1029
3900 Nuuk
Tlf: +299 34 50 00
Fax +299 32 20 73
Email: iiknn@nanoq.gl
www.nanoq.gl

4. Er det Naalakkersuisuts vurdering, at virksomhedernes deltagelse og implementering af loven er tilfredsstillende?

Svar:

Det er Naalakkersuisuts vurdering, at implementeringen af Inatsisartutlov om sprogpolitik er tilfredsstillende, idet de indsendte sprogpolitikker viser at kravet i § 4, stk. 1 om at private virksomheder med mindst 10 ansatte samt offentlige virksomheder eller myndigheder skal udarbejde en sprogpolitik viser, at flere virksomheder og myndigheder allerede havde en sprogpolitik, men at denne ikke nødvendigvis har været synligt for medarbejderne. Loven opstiller ikke krav til indholdet i en sprogpolitik, derimod er det målet, at synliggøre virksomhedernes eller myndighedernes sprogpolitik først og fremmest over for medarbejderne. I forlængelse heraf, er arbejdsgiveren forpligtet til at foretage en individuel og personlig samtale med medarbejderen om medarbejderens behov for sprogundervisning samt indføring i grønlandsk kultur, historie og samfundsforhold, jf. § 4, stk. 3.

5. Agter Naalakkersuisut at stille ændringsforslag til den eksisterende lovgivning om sprogpolitik?

Svar:

Naalakkersuisut har allerede igangsat et lovforberedende arbejde der tager afsæt i et beslutningsforslag (pkt. 50) under efterårssamling 2010, hvor Naalakkersuisut er blevet pålagt at udarbejde lovforslag om, at alle arbejdspladser pålægges at alle annoncer og alt andet skriftligt materiale, der udsendes til forbrugerne også skal være på grønlandsk. Naalakkersuisut agter at tage stilling til om forslaget skal fremsættes i sin nuværende form, eller om der er behov for yderligere tilretning, før et endeligt ændringsforslag kan fremmes.

6. Koalitionen skriver: "Vi ønsker, at mediernes brug af vort sprog skal styrkes." Hvordan skal dette ønske implementeres og med hvilke tiltag?

Svar:

Ønsket om styrkelse af sproget kan realiseres på flere måde. Dette kan blandt andet gøres ved, at befolkningen debatterer om sprog i medierne, gerne hvor mediefolkene også selv deltager. Naalakkersuisut ønsker på denne måde, at der skabes fokus på sprog blandt befolkningen.

Naalakkersuisut ønsker derudover at skabe gode betingelser for, at grønlandske journalister kan skrive deres artikler på grønlandsk, og derefter få dem oversat til dansk. Det er derfor Naalakkersuisuts ønske, at blandt andet udviklingen af de digitale muligheder indenfor arbejdet med det grønlandske sprog skal styrkes, jf. svaret på spørgsmål 8.

7. Koalitionen skriver ang. råstofområdet: "Sprogloven skal opfyldes i alle høringsmateriale." Hvad menes der med dette udsagn?

Svar:

Naalakkersuisut er opmærksomme på, at nogle myndigheder har udsendt høringsmateriale på dansk med en bemærkning om, at den grønlandske udgave vil følge så snart denne var til rådighed. Ligeledes har der også været borgerinddragelse, specielt med hensyn til oplysningskampagner i forbindelse med minedrift, som er

foregået på engelsk og dansk, hvor de grønlandssprogede borgere ikke har haft den samme adgang til information som de borgere der behersker dansk eller engelsk. Naalakkersuisut finder situationer som disse uacceptable og vil arbejde for at sprogloven også i disse situationer bliver opfyldt.

8. Hvordan vil Naalakkersuisut sikre, at flere borgere lærer grønlandsk, både i skrift og tale – forventer man eksempelvis at afsætte flere midler til dette på finansloven?

Svar:

Naalakkersuisut har sat sig som mål i koalitionsaftalen, at "brug af det grønlandske sprog skal styrkes i alle henseender, ligesom der skal være gode vilkår for undervisningen i vores sprog. Undervisningen i vores sprog skal være let tilgængeligt. Vi vil motivere folk til at bruge vores sprog."

Denne målsætning vil til dels kunne løses ved eksisterende muligheder uden at midlerne på finansloven bliver forhøjet, såsom forskellige udbud fra sprogcenteret, fritidsundervisning osv.

Derudover indstilles bevillingen på Oqaasileriffik's hovedkonto forhøjet fra 3,0 mio. kr. til 4,3 mio.kr. i Forslag til Finanslov 2014 til styrkelse af Oqaasileriffiks arbejde, især med fokus på det digitale område.

9. Hvordan stiller Naalakkersuisut sig til, at borgere der ikke taler grønlandsk arbejder i administrationen og benytter et andet sprog end grønlandsk?

Svar:

Det vigtigste for Naalakkersuisut er medarbejdernes kvalifikationer, og at arbejdsopgaverne bliver løst. Det er Naalakkersuisuts interesse, at medarbejderne udvikler sig hele tiden, både sprogligt, om det er grønlandsk, dansk eller engelsk, men også personligt.

Naalakkersuisut ønsker, at medarbejderne i administrationen, ligesom på alle andre arbejdspladser, skal have mulighed for at kunne udvikle sig. Det er Naalakkersuisuts holdning, at hvert individ lærer bedst, hvis ønsket om at lære noget nyt kommer af lyst og ikke af tvang.

På den anden side, er det også vigtigt for Naalakkersuisut at borgere der henvender sig til administrationen skal kunne benytte det sprog som de er mest trygge ved, uanset om det er på grønlandsk eller dansk.

10. Er det Naalakkersuisuts ambition, at landet på sigt skal blive enkelt-sproget grønlandsk, eller ser Naalakkersuisut at der også i fremtiden vil blive anvendt dansk og måske andre sprog på grønlandske arbejdspladser?

Svar:

Grønlandsk er det officielle sprog i landet, men det er ikke Naalakkersuisuts intention, at landet bliver et enkeltsproget land. Tværtimod har det aldrig været vigtigere, at der bliver lært flere sprog, især i forbindelse med væksterhvervene, såsom mineraludvinding mv.

Naalakkersuisut mener, at det vigtigste mål i uddannelsespolitikken er, at Grønlands ungdom uddannes til at kunne varetage ledelsesopgaver her i landet og at ungdommen bliver globalt orienteret. Naalakkersuisuts ambition er, at samfundet skal være sundt at leve i, hvor befolkningen sikres beskæftigelse i et mere globaliseret samfund.

Naalakkersuisut ønsker derfor, at de grønlandske arbejdspladser i høj grad selv skal bestemme, hvilke sprog der skal anvendes på de enkelte arbejdspladser, hvilket også afspejles i sproglovens § 4, hvor virksomhederne eller myndighederne skal have udarbejdet en sprogpolitik, der blandt andet angiver, hvilke sprog der bliver anvendt på de enkelte arbejdspladser. Naalakkersuisuts ambition er derfor medinddragelse af borgerne, uanset om borgerne udelukkende behersker grønlandsk eller dansk.

Inussiarnersumik inuulluaqqusillunga

Med venlig hilsen



Nick Nielsen